

CAVELIER

ABOGADOS

www.caveller.com
caveller@caveller.com

EDIFICIO SISKI
CARRERA 4 No. 72 - 35
BOGOTÁ 8, COLOMBIA

400 300
Teléfono: (57-1) 347 3811
Telefax: (57-1) 211 8860
(57-1) 640 0860
Fax In U.S.A.: (1-306) 381 9860

Señora Jefe de la
DIVISION DE NUEVAS CREACIONES
Superintendencia de Industria y Comercio
E. S. D.

SUPERINTENDENCIA DE INDUSTRIA Y COMERCIO
Rad: 06-059310- -00004-0000
Fec: 2007-02-09 17:08:24 Dep. 2020 NUECREACIONES
Tra. 11 PATENTE/II
Evo: 378 FASENACIONALI
Act 444 RESPUESTAREQUE Folios. 14

Trámite : 011
Evento : 379
Actuación: 444

Referencia : Expediente No. 06059310
Asunto : Solicitud de patente para CONJUGADOS DE
PORTADOR DE PEPTIDO INMUNOGENICOS Y METODOS
PARA PRODUCIR LOS MISMOS

Solicitante : WYETH
Fecha Solicitud : 16 de junio de 2006

1. Yo, Emilio FERRERO, obrando como apoderado del solicitante en el asunto antes identificado, me refiero al Oficio N° 11695, notificado por fijación en lista de 13 de octubre de 2006.

2. Mediante memorial radicado el 11 de diciembre de 2006 solicité se me otorgara a favor de mi representada un plazo de dos meses para dar respuesta al Oficio N° 11695, notificado por fijación en lista de 13 de octubre de 2006.

3. Mediante el Oficio N° 11695 se puso en conocimiento del solicitante el informe que contiene las observaciones hechas por ese Despacho sobre la presente solicitud de patente. Atiendo a las observaciones de la manera siguiente:

3.1. Cesión: Presento junto con este escrito el documento en que consta la cesión del derecho a la patente de los inventores Rasappa G. ARUMUGHAM y Krishna PRASAD A., a favor de la

CAVELIER

• ABOGADOS

401-289

sociedad WYETH, debidamente notariado y legalizado por
Apostilla, junto con su respectiva traducción oficial al
español.

4. Puesto que se han atendido a cabalidad las observaciones
hechas por ese Despacho sobre la presente solicitud de patente de
invención, atentamente solicito que se continúe su tramitación y
se ordene la publicación en la Gaceta de la Propiedad Industrial.

Bogotá,
Señora Jefe,



EMILIO FERRERO
T.P.A. No. 31.929

COLO 13665 841 004 0
FBH/FBH/

ID-000089/WPC13665
Cns M-2007-00001858

4730

400
402

APOSTILLE

(Convention de La Haye du 5 octobre 1961)

1. Country: United States of America

This public document

2. has been signed by T. Wallace

3. acting in the capacity of Certifying Officer

4. bears the seal/stamp of U.S. Patent and Trademark Office

Certified

5. at Washington, D.C.

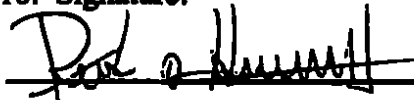
6. the fifth of December, 2006

7. by Assistant Authentication Officer, United States Department of State

8. No. 07006581-1

9. Seal/Stamp:

10. Signature:



Patrick O. Hatchett

A 1499639



403

THE UNITED STATES OF AMERICA

TO ALL TO WHOM THESE PRESENTS SHALL COME:

**UNITED STATES DEPARTMENT OF COMMERCE
United States Patent and Trademark Office**

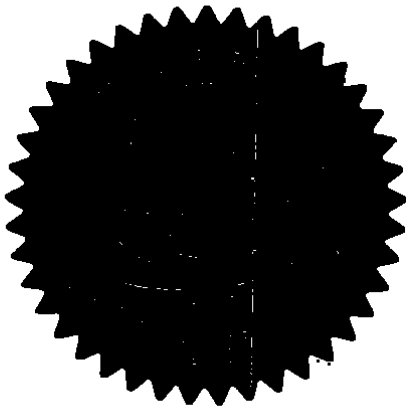
August 04, 2006

**THIS IS TO CERTIFY THAT ANNEXED IS A TRUE COPY FROM THE
RECORDS OF THIS OFFICE OF A DOCUMENT RECORDED ON
June 09, 2004.**

**By Authority of the
Under Secretary of Commerce for Intellectual Property
and Director of the United States Patent and Trademark Office**

T. Wallace
T. WALLACE

Certifying Officer



Form PTO-1596
(Rev. 10/02)

OMB No. 0951-0027 (exp. 09/30/2005)

Tab settings ⇒ ⇒ ⇒

RECORDATION FORM COVER SHEET
PATENTS ONLYU.S. DEPARTMENT OF COMMERCE
U.S. Patent and Trademark Office

To the Honorable Commissioner of Patents and Trademarks: Please record the attached original documents or copy thereof.

1. Name of conveying party(ies):

1. Rasappa G. Arumugham
2. A. Krishna Prasad

Additional name(s) of conveying party(ies) attached? ☐ Yes ☒ No

3. Nature of conveyance:

- ☒ Assignment ☐ Merger
☐ Security Agreement ☐ Change of Name
☐ Other _____

1. June 5, 2004
2. May 24, 2004

Execution Date: _____

2. Name and address of receiving party(ies)

Name: Wyeth

Internal Address: _____

Street Address: Five Giralda FarmsCity: Madison State: NJ Zip: 07840Additional name(s) & address(es) attached? ☐ Yes ☒ No

4. Application number(s) or patent number(s):

If this document is being filed together with a new application, the execution date of the application is: _____

A. Patent Application No.(s) _____

60/530,480

B. Patent No.(s) _____

Additional numbers attached? ☐ Yes ☒ No

5. Name and address of party to whom correspondence concerning document should be mailed:

Name: J. Darrell FontenotInternal Address: WyethStreet Address: Five Giralda FarmsCity: Madison State: NJ Zip: 078406. Total number of applications and patents involved: ☐7. Total fee (37 CFR 3.41).....\$ 40.00

- ☐ Enclosed
☒ Authorized to be charged to deposit account

8. Deposit account number:

01-1425

DO NOT USE THIS SPACE

9. Signature.

J. Darrell Fontenot

Name of Person Signing



Signature

June 8, 2004

Date

Total number of pages including cover sheet, attachments, and documents: 5Not documents to be recorded with required cover sheet information fee:
Commissioner of Patents & Trademarks, Box Assignments
Washington, D.C. 20231

700090207

PATENT
REEL: 014711 FRAME: 0901

Docket No: AM100984 L1
Patent

403
405

Assignment of Invention

In consideration of the payment by ASSIGNEE to ASSIGNOR of good and valuable consideration, the receipt of which is hereby acknowledged, ASSIGNOR:

(1) Full Name of Inventor: Rasappa G. ARUMUGHAM
Residence: 102 Barton Lane, Chapel Hill, North Carolina 27516
Citizenship: United States of America

(2) Full Name of Inventor: A. Krishna PRASAD
Residence: 105 Worsham Drive, Chapel Hill, North Carolina 27516
Citizenship: India

(3) Full Name of Inventor:
Residence:
Citizenship:

(4) Full Name of Inventor:
Residence:
Citizenship:

(5) Full Name of Inventor:
Residence:
Citizenship:

(6) Full Name of Inventor:
Residence:
Citizenship:

hereby sells, assigns and transfers to ASSIGNEE:

Wyeth
Five Giralda Farms
Madison, New Jersey 07940

Docket No: AM100884 L1
Patent

and the successors, assigns and legal representatives of the ASSIGNEE the entire right, title and interest for the United States and its territorial possessions and in all foreign countries, including all rights to claim priority, in and to the invention entitled:
METHODS OF PRODUCING IMMUNOGENIC PEPTIDE CARRIER CONJUGATES

and invented by ASSIGNOR and the following additional inventors, if any:

and which is found in U.S. Provisional Application No. 60/530,480 filed on: December 17, 2003

[also check if foreign application(s) is(are) also being assigned]

☒ and any legal equivalent thereof in a foreign country.

the date of filing and application number of said U.S. application when known, to be inserted above, including the right to claim priority, including any and all improvements disclosed therein, and in and to all Letters Patent to be obtained for said invention by the above application or any subsequently filed provisional, nonprovisional, continuation, divisional, renewal, or substitute thereof, and as to Letters Patent any reissue or re-examination thereof.

ASSIGNOR hereby covenants that no assignment, sale, agreement or encumbrance has been or will be made or entered into which would conflict with this assignment.

ASSIGNOR authorizes ASSIGNEE to make applications for and to receive Letters patent for said invention in any of said countries in its own name, or in ASSIGNOR's name, at its election.

ASSIGNOR covenants and agrees to execute or procure any further necessary assurance of the title to said invention and any Letters Patent which may issue therefore and to, at any time, upon the request and at the expense of ASSIGNEE deliver any testimony in any interference, litigation or proceeding related thereto and execute all papers that may be necessary or desirable to perfect the title to said invention or any Letters Patent which may be granted therefore in ASSIGNEE, its successors, assigns or other legal representatives, and that to, at any time, upon the request and at the expense of ASSIGNEE execute any continuation, continuation-in-part, divisional, renewal or substitute thereof, and as to Letters Patent and reissue or re-examination thereof, or any other additional applications of Letters Patent for said invention or any part thereof, all of which applications and any Letters Patent issuing thereon are hereby assigned to ASSIGNEE, and will make all rightful oaths or declarations, and do all lawful acts requisite for procuring the same therein, without further compensation, but at the expense of ASSIGNEE, its successors, assigns or other legal representatives.

Docket No: AM100984 L1
Patent

402-105

ASSIGNOR authorizes and requests the Commissioner of Patents to issue any and all Letters Patent of the United States for said invention, resulting from any of the aforesaid applications to its ASSIGNEE.

Rasappa G. ARUMUGHAM 6-05-04
Date

ACKNOWLEDGMENT

State of North Carolina }
County of Orange } ss:

On the 5th day of June 2004, Rasappa G. ARUMUGHAM personally appeared before me, known by me to be the same person described in and who executed the foregoing instrument, and acknowledged that he/she executed the same, of his/her own free will and for the purposes set forth.

[Signature]
Notary Public My Commission Exp. 5-2008

A. Krishna PRASAD 5-24-04
Date

ACKNOWLEDGMENT

State of North Carolina }
County of LEE } ss:

On the 24 day of May 2004, A. Krishna PRASAD personally appeared before me, known by me to be the same person described in and who executed the foregoing instrument, and acknowledged that he/she executed the same, of his/her own free will and for the purposes set forth.

My Commission Expires April 13, 2009 [Signature]
Notary Public

TRADUCCIÓN OFICIAL 326/2006 DE UN DOCUMENTO ESCRITO EN INGLÉS Y
EN ESPAÑOL, REALIZADA POR EDUARDO CALADO NOGUERA, TRADUCTOR
OFICIAL, APROBADO POR RESOLUCIÓN 541 DEL 27 DE FEBRERO DE 1976

FORMULARIO DE REGISTRO- PORTADA PATENTES ÚNICAMENTE DEPARTAMENTO DE COMERCIO DE ESTADOS UNIDOS OFICINA DE MARCAS Y PATENTES			
Al Honorable Comisionado de Marcas y Patentes. Por favor registrar el original de los documentos anexos o la copia de estos.			
1. Nombre de las partes transferentes: RASAPPA G. ARUMUGHAM A. KRISHNA PRASAD Nombre(s) adicionales de las partes Transferentes adjunta? ☐ Sí ☒ No	2. Nombre y dirección de la(s) parte(s) receptora: Nombre: <u>WYETH</u> Dirección Interna: <u>(DATO EN BLANCO)</u> Dirección: <u>FIVE GIRALDA FARMS</u> Ciudad: <u>MADISON</u> Estado: <u>NUEVA JERSEY</u> País: <u>Estados Unidos</u> Zona Postal: <u>07940</u> Nombre(s) y Dirección(es) Adicionales Adjuntos? ☐ Sí ☐ No		
3. Tipo de Transferencia: ☒ Cesión ☐ Fusión ☐ Contrato de Garantías ☐ Cambio de Nombre ☐ Otro _____ Fecha de firmas 1. 5 de junio de 2004 2. 24 de mayo de 2004			
4. Número(s) de Solicitud o número(s) de Patente: Si este documento se presenta junto con una nueva solicitud, la fecha de suscripción de la nueva solicitud es: _____ <table border="0" style="width: 100%;"> <tr> <td style="width: 50%;"> A. Solicitud de Patente No.(s) 60/530,480 </td> <td style="width: 50%;"> B. Patente No(s). _____ </td> </tr> </table> Números adicionales anexos? ☐ Sí ☒ No		A. Solicitud de Patente No.(s) 60/530,480	B. Patente No(s). _____
A. Solicitud de Patente No.(s) 60/530,480	B. Patente No(s). _____		
5. Nombre y dirección de la parte a quien la documentación concerniente debe ser enviada: Nombre: <u>J. DARRELL FONTENOT</u> Dirección Interna: <u>WYETH</u> Dirección: <u>FIVE GIRALDA FARMS</u> Ciudad: <u>MADISON</u> Estado: <u>NJ</u> Zona Postal: <u>07940</u>	6. Número total de solicitudes y patentes involucradas: 1 7. Tasas totales (37CFR3.41): \$40.00 (US) ☐ Autorizado para cargar a tarjeta de crédito ☒ Autorizado para cargar a cuenta de depósito ☐ Adjuntas ☐ No se requiere (interés de gobierno no afecta el título) 8. Número cuenta de depósito 01-1425		
9. Firma: <u>Firma ilegible</u> <u>9 de junio de 2004</u> Firma Fecha <u>J. DARRELL FONTENOT</u> Nombre del Signatario			
Número total de páginas incluyendo cubierta, adjuntos y documento: 5			

LOS ESTADOS UNIDOS DE AMÉRICA

A quien corresponda:

Departamento de Comercio de Estados Unidos

Oficina de Marcas y Patentes de Estados Unidos

4 de agosto de 2006

Por la presente se certifica que la adjunta es una copia verídica tomada de los registros de esta oficina, sobre un documento registrado el 9 de junio de 2004.

Por autoridad del subsecretario de comercio para propiedad intelectual y director de la oficina de Marcas y Patentes de Estados Unidos.

Firmado: T. WALLACE, FUNCIONARIO CERTIFICADOR

Sello: OFICINA DE MARCAS Y PATENTES DE ESTADOS UNIDOS,
DEPARTAMENTO DE COMERCIO.

CARRETE: 014711- CUADRO 0902

EXPEDIENTE NO. AM100984 L1, PATENTE

CESIÓN DE INVENTO

Como contraprestación por el pago por parte del cesionario al cedente de una suma valiosa y adecuada, de la cual por el presente acusamos recibo,

Nosotros los cedentes, a saber:

Nombre completo del inventor: RASAPPA G. ARUMUGHAM

Dirección residencial: 102 Barton Lane, Chapel Hill, North Carolina, 27516, ciudadanía: Estados Unidos de América

Nombre completo del inventor: A. Krishna PRASAD

Dirección residencial: 105 Worsham Drive, Chapel Hill, North Carolina 27516, ciudadanía: India

Por la presente vendemos, cedemos y transferimos al CESIONARIO:

WYETH

FIVE GIRALDA FARMS

MADISON, NEW JERSEY 07940

Sus sucesores, cesionarios y representantes legales del CESIONARIO, todo el derecho, título e interés en los Estados Unidos y en sus posesiones territoriales y en todos los países extranjeros, así como todos los derechos a reclamar prioridad, sobre el invento llamado:

CONJUGADOS DE PORTADOR DE PÉPTIDOS INMUNOGÉNICOS Y MÉTODOS PARA PRODUCIR LOS MISMOS, inventado por los cedentes y las siguientes invenciones adicionales, en caso de haber alguna:

Que se encuentran en la Solicitud provisional estadounidense No. 60/530,480 presentada el 17 de diciembre de 2003

También verificar si también se cede una solicitud extranjera

Y cualquier equivalente legal de la misma en un país extranjero

La fecha de radicación y el número de dicha solicitud estadounidense, cuando se conocen, deben insertarse incluyendo el derecho a reivindicar prioridad, incluyendo cualesquiera mejora revelada, y en cualquier patente que se vaya a obtener para dicho invento por el arriba mencionado o cualquier posteriormente presentada solicitud provisional, no provisional, continuación, divisional o sustitutiva, y con respecto a cualquier nueva publicación o re-examen de la misma

El cedente por el presente acuerda que ninguna cesión, venta, acuerdo o afectación se ha realizado o realizará que entre en conflicto con esta cesión.

El cedente acuerda firmar u obtener cualquier seguridad adicional necesaria relacionada con el título sobre dicho invento y cualquier patente que se pueda expedir sobre el mismo y en cualquier momento, cuando lo solicite y por cuenta del cesionario, entregar cualquier testimonio en cualquier caso de interferencia, litigio o actuación relacionada con el mismo y firmar todos los documentos que fueren necesarios o convenientes para perfeccionar el título sobre dicho invento o cualquier

patente que pueda expedirse sobre el mismo al CESIONARIO, sus sucesores, cesionarios u otros representantes legales, y en cualquier momento cuando lo solicite y por cuenta del cesionario firmar cualquier continuación, continuación parcial, solicitud fraccionaria, renovación o sustitución de la misma y con respecto a las patentes y nuevas publicaciones o segundos exámenes de las mismas, o cualquier otra solicitud adicional de patente para dicho invento o cualquier parte de la misma, todas cuyas solicitudes y patentes expedidas quedan por la presente cedidas al cesionario, quien presentará todas las declaraciones o juramentos debidos, y realizará todos los actos jurídicos que sean necesarios para obtener los mismos, sin compensación adicional, pero por cuenta del CESIONARIO, sus sucesores, cesionarios u otros representantes legales.

EL CEDENTE autoriza y solicita al comisionado de patentes la expedición de todas y cada una de las patentes en Estados Unidos para dicho invento, resultante de cualesquiera de las cesiones antes mencionadas al cesionario.

FIRMADO: G. ARUMUGHAN. 5 de junio de 2004.

RECONOCIMIENTO

Carolina del Norte, Condado de Orange. Declaración juramentada

El 5 de junio de 2004, Rasappa G. ARUMUGHAM compareció personalmente ante mí, y de quien me consta que es la persona descrita y quien firmó el documento adjunto, y reconoció haber firmado el mismo, por su propia libre voluntad y para los objetivos allí expresados.

Firmado: notario público. Mi cargo vence en mayo de 2006.

Krisna PRASAD. 24 de mayo de 2004.

RECONOCIMIENTO

Carolina del Norte, Condado de LEE . Declaración juramentada

El 24 de mayo de 2004, A. KRISHNA PRASAD compareció personalmente ante mí, y de quien me consta que es la persona descrita y firmó

5 410
412
el documento adjunto, y reconoció haber firmado el mismo, por su propia libre voluntad y para los objetivos allí expresados.

Firmado: notario público. Mi cargo vence el 13 de abril de 2009.

Krisna PRASAD. 24 de mayo de 2004.

APOSTILLA

(CONVENCIÓN DE LA HAYA DEL 5 DE OCTUBRE DE 1961)

1. PAIS: ESTADOS UNIDOS DE AMÉRICA

Este documento público

2. ha sido firmado por T. WALLACE

3. quien actúa en su calidad de FUNCIONARIO CERTIFICADOR

4. y lleva el sello/estampilla de OFICINA DE MARCAS Y PATENTES DE ESTADOS UNIDOS

CERTIFICADO

5. en Washington, D.C

6. el 5 de diciembre

de 2006

7. funcionario asistente de autenticaciones, Departamento de Estado de Estados Unidos.

8. Número 07006581-1

9. Sello: (dato en blanco)

10. Firma: Patrick O. Hatchett

COLO- 13665-841-004-6

WPCL002G ID 8336

Bogotá, 18 de diciembre de 2006.

Edmundo Calado R.

Edmundo Calado Riquelme
"TRADUCTOR OFICIAL"
IDEB - ESPAÑOL - INEB
Dec. 311. Febrero de 1970

MINISTERIO DE RELACIONES
EXTERIORES

503262

Edardo Calado
CUYA FIRMA APARECE EN EL
DOCUMENTO DESEMPAÑA
LAS FUNCIONES INDICADAS

NO SE ASUME
RESPONSABILIDAD DEL TEXTO

2006 DEC 19 P 12:48

UCS
OFFICE DE LEGALIZACIONES
SANTAFE DE BOGOTA D.C.



43

REPUBLICA DE COLOMBIA
SUPERINTENDENCIA DE INDUSTRIA Y COMERCIO

Folio ~~411~~

2020
Bogotá D.C.,

Doctor(a)
FERRERO EMILIO
Apoderado(a) y/o Representante de
WYETH

REFERENCIA	Radicación No.	06 59310
	Solicitud internacional	PCT/US2004/042701
	Fecha inicio fase nacional	17/07/2006
	Trámite	11
	Evento	378
	Actuación	416
	Oficio No.	3299
	Folios	1

Teniendo en cuenta que la solicitud de privilegio de patente que se tramita bajo el expediente indicado en la referencia, reúne los requisitos de forma establecidos en la Decisión 486 de la Comisión de la Comunidad Andina, el Tratado de Cooperación en Materia de Patentes (PCT), el Reglamento y la Circular Única de la Superintendencia de Industria y Comercio, se envía el extracto de la solicitud a la Oficina de Comunicaciones para efecto de su publicación en la Gaceta de Propiedad Industrial.

Cúmplase
Dado en Bogotá DC,

13 JUL 2007


CLARA C. DE JAIMES
Jefe de la División de Nuevas Creaciones (E)

adpa10